

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage , Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Project Management Office - Light Armoured Vehicles
Project (PMO LAV)/ Bureau de projet - Véhicule blindé
léger (BP VBL)
Louis St. Laurent Bldg/4th Floor
Edifice Louis St Laurent, 4e étage
555 Boulevard de la Carrière
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet IEDMPK Spares/ PIÈCES DE RECHANGE	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-123648/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-123648	Date 2012-04-23
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$UA-011-22633	
File No. - N° de dossier 011ua.W8476-123648	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-05-14	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Marcichiwi, Carolyn	Buyer Id - Id de l'acheteur 011ua
Telephone No. - N° de téléphone (819) 994-8250 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 997-4357
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification 001 à la demande de proposition est soulevée afin de modifier les instructions pour la “Préparation pour la livraison” et pour ajouter les clauses suivantes: “Rendez-vous pour la livraison” et “Instructions d'expédition - livraison à destination”.

1. À “Préparation pour la livraison”, page 10 de 11 de la demande de proposition:

Supprimer: “L’entrepreneur doit emballer tous les numéros d’articles en paquets de 100.”

Ajouter: “L’entrepreneur doit emballer tous les numéros d’articles en paquets de jusqu’à 100.”

2. À la page 10 de 11 de la demande de proposition, ajouter la clause suivante:

“14 Rendez-vous pour la livraison

L'entrepreneur doit livrer les biens aux dépôts d'approvisionnement des Forces canadiennes sur rendez-vous seulement. Il doit prendre les dispositions nécessaires pour ces rendez-vous en communiquant avec la Section du trafic des dépôts à l'endroit pertinent indiqué ci-après. Le ministère de la Défense nationale se réserve le droit de refuser des livraisons lorsqu'aucunes dispositions n'ont été prises au préalable.

1. 25e Dépôt d'approvisionnement des FC
Montréal (Québec)
Téléphone : 514-252-2777, poste 2363.
Télécopieur : 514-252-2568”

3. À la page 10 de 11 de la demande de proposition, ajouter la clause suivante:

“15. Instructions d'expédition - livraison à destination

Les biens doivent être expédiés au point de destination précisé dans le contrat et livrés :

rendu droits acquittés (DDP) à **25 CFSD, Montréal, Québec**, selon les Incoterms 2000 pour les expéditions en provenance d'un entrepreneur commercial. L'entrepreneur est responsable de tous les frais de livraison et d'administration, de tous les coûts et risques liés au transport, ainsi que du dédouanement et des droits de douane.”

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS